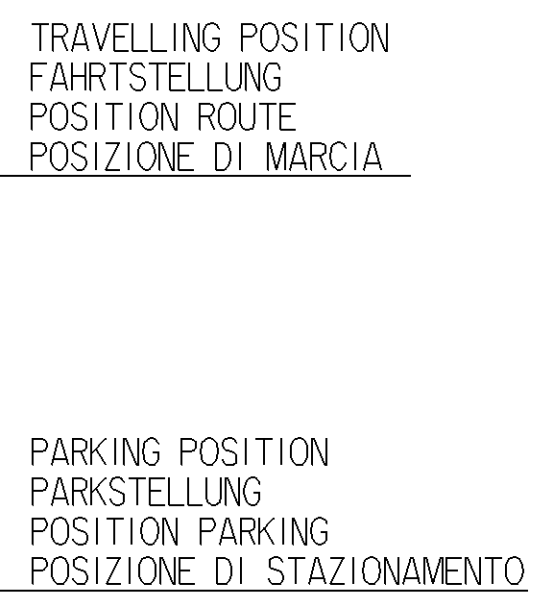
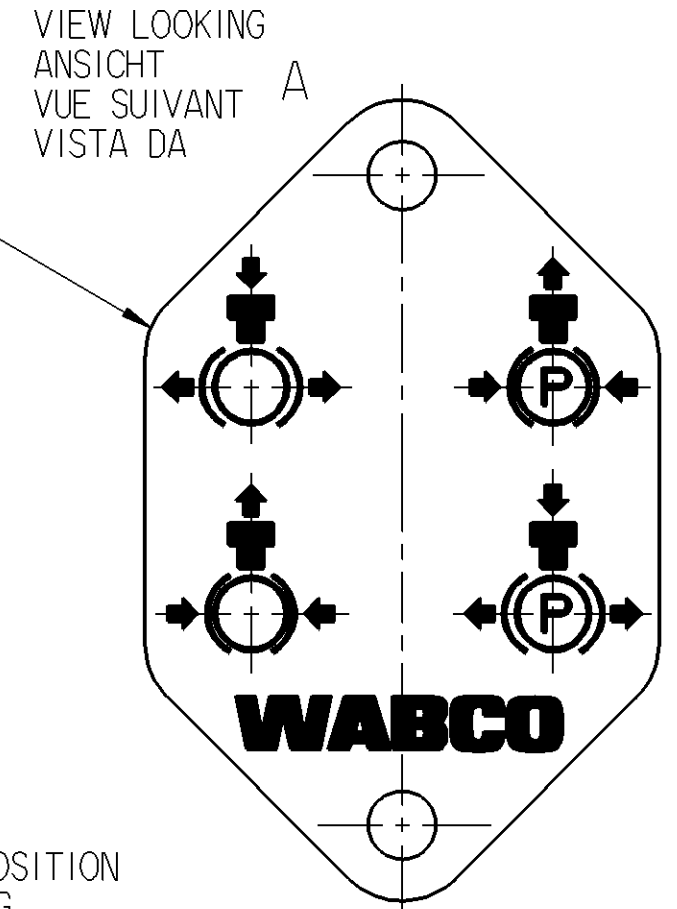
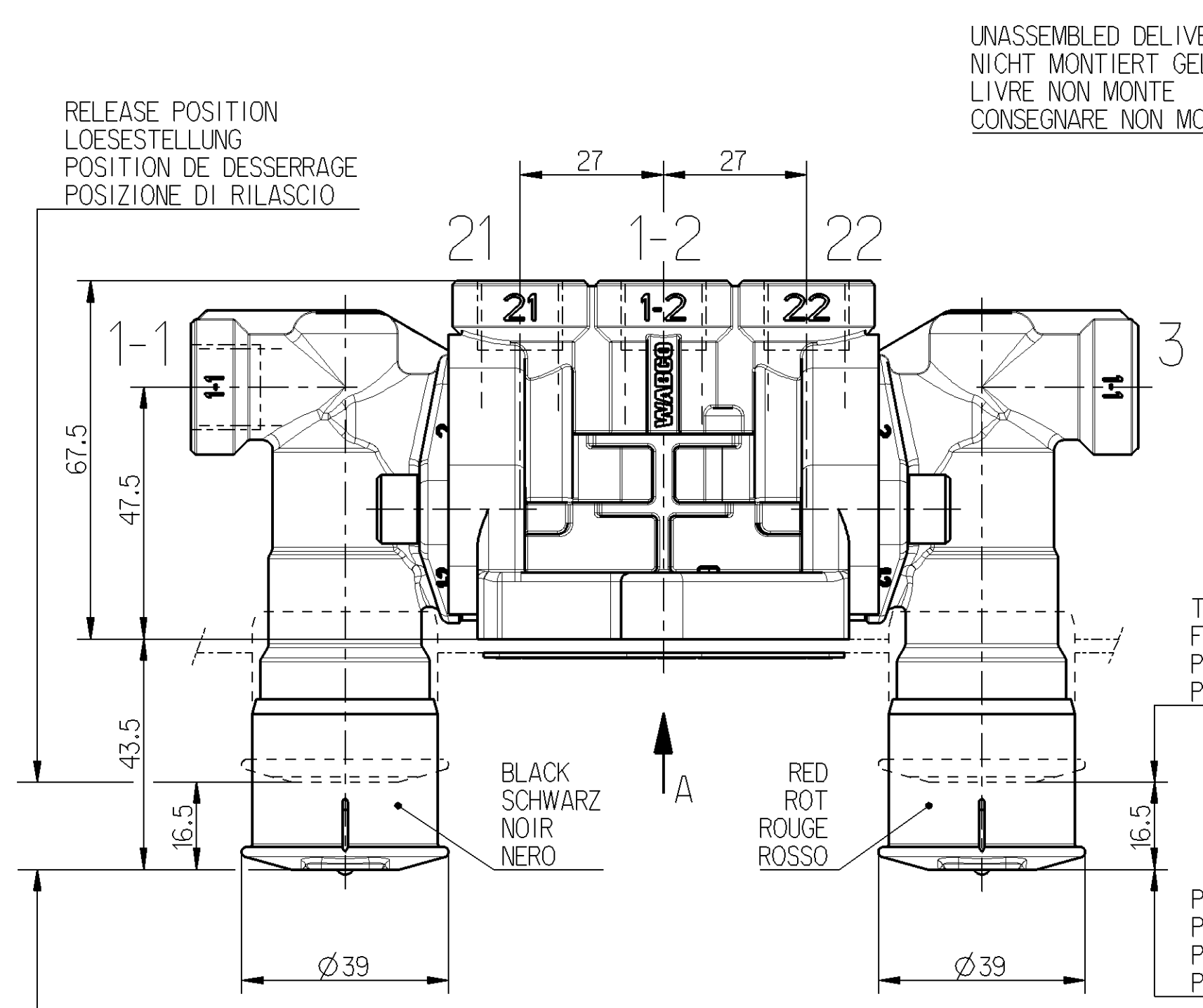
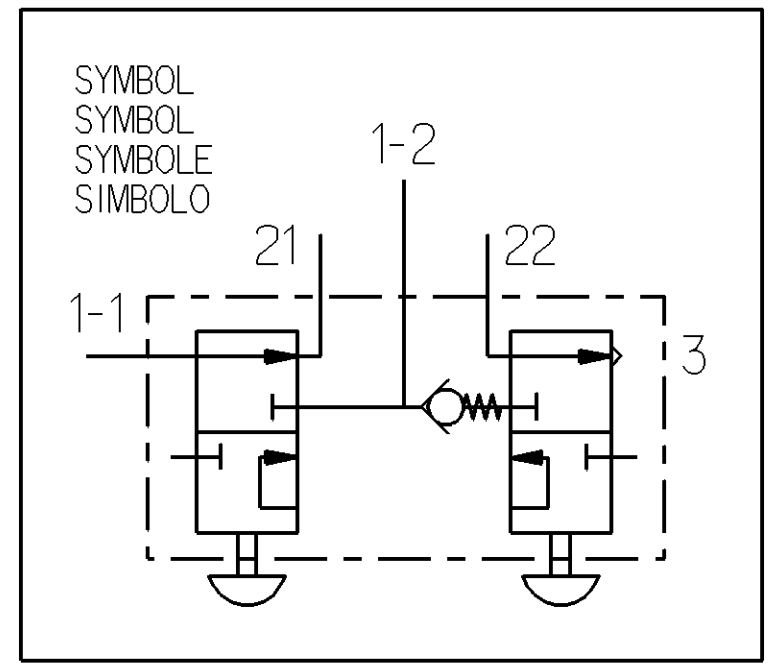
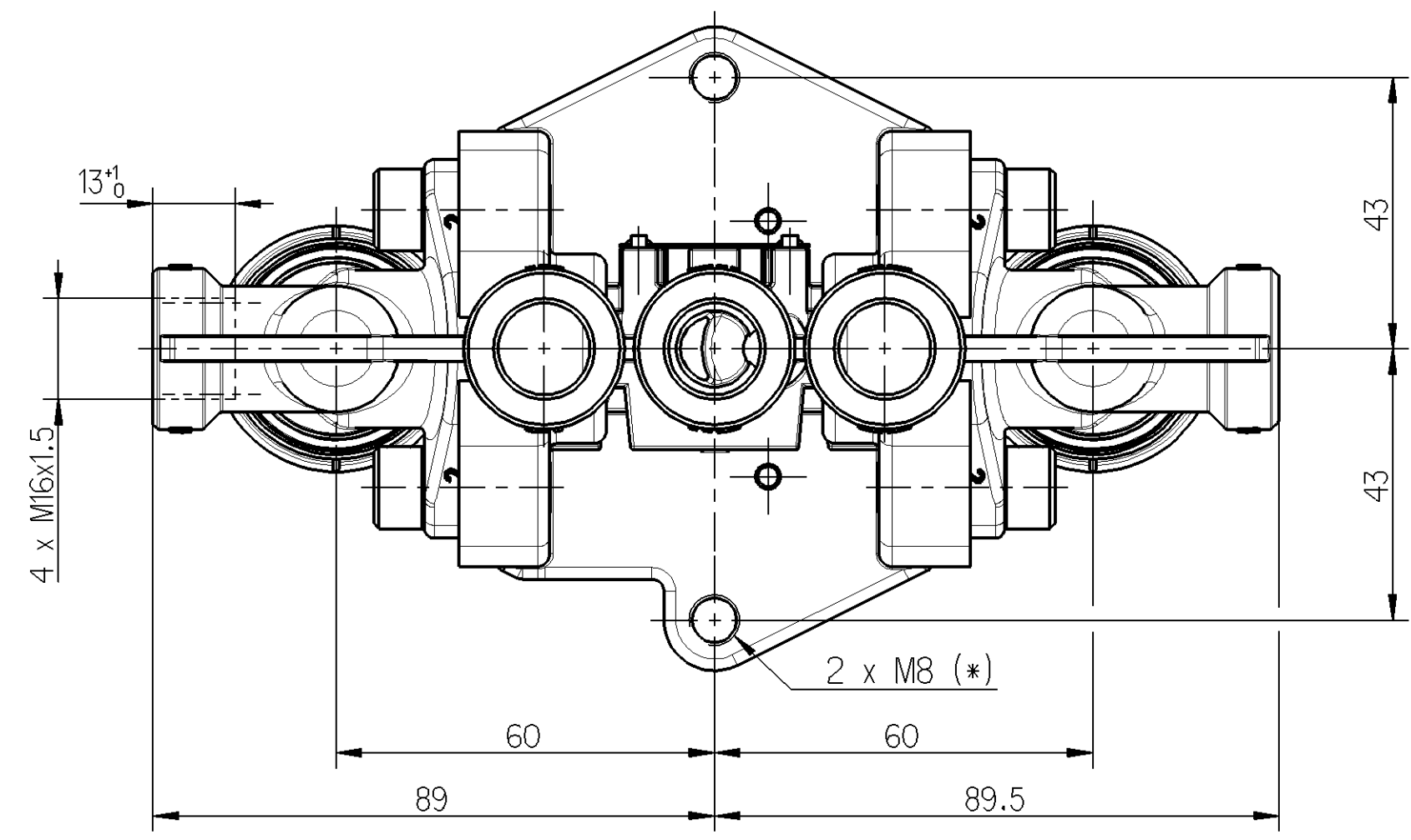


Non è permesso consegnare o terzi o riprodurre questo documento, ne utilizzare il contenuto o renderlo comunque noto a terzi senza permesso scritto dalla WABCO. È vietata espressamente la ristampa o l'uso non autorizzato. E' fatto riserva di tutti i diritti, espressi o non, di brevetto o di marchio. Copying of this document and giving it to others and the use or communication of the contents thereof, are forbidden without express written permission from WABCO. This document is the property of WABCO and all rights are reserved in the event of the grant of patent or registration of a utility model or design. This document is the subject of copyright.

Toute communication ou reproduction de ce document, toute exploitation ou communication de son contenu sont interdites, sauf autorisation expresse. Tout montage ou autre réimpression ou utilisation non autorisée sans le consentement écrit de WABCO est formellement interdite. Toute réimpression ou utilisation non autorisée sans le consentement écrit de WABCO est formellement interdite. Weitergabe sowie Vervielfältigung dieser Unterlagen, Verwertung und Mitteilung ihres Inhalts nicht gestattet, soweit nicht ausdrücklich zugestimmt. Zuwiderhandlungen stellen einen strafrechtlichen Missbrauch dar und verpflichten zu Schadensersatz. Alle Rechte für den Fall der Patentierung oder Gebrauchsmuster-Eintragung vorbehalten.



TRAVELLING POSITION
FAHRTSTELLUNG
POSITION ROUTE
POSIZIONE DI MARCIA



TORQUE
ANZUGSMOMENT
COUPLE DE SERRAGE
COPPIA DI SERRAGGIO
10 Nm MAX.

MAXIMUM WORKING PRESSURE MAXIMALER BETRIEBSDRUECK PRESSION D'UTILISATION MAXIMALE PRESSIONE DI ESERCIZIO MASSIMO		8.5 bar
THERMAL RANGE OF APPLICATION THERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH GAMME D'APPLICATION THERMIQUE CAMPO TERMICO D'APPLICAZIONE		-40°...+80°C
TORQUE FOR CONNECTIONS ANZUGSMOMENT FÜR EINSCHRAUBSZUTZEN COUPLE DE SERRAGE DES RACCORDS COPPIA DI SERRAGGI DEI RACCORDIO		34 Nm MAX.
1-1 SUPPLY VORRAT ALIMENTATION ALIMENTAZIONE	1-2 AIR RESERVOIR LUFTBEHAELTER RESERVOIR D'AIR SERBATOIO D'ARIA	
21 RELAY EMERGENCY VALVE ANHAENGER-BREMSVENTIL VALVE RELAIS D'URGENCE SERVODISTRIBUTORE	22 SPRING BRAKE CYLINDER FEDERSPEICHERZYLINDER CYLINDRE A RESSORT CILINDRO A MOLLA	
3 AIR EXHAUST ENTLUEFTUNG ECHAPPEMENT SCARICO	MEDIUM : MEDIUM : FLUIDE : FLUIDO :	AIR LUFT AIR ARIA
WORKING POSITION: UNIMPORTANT EXCEPT EXHAUST AT THE TOP EINBAULAGE: BELIEBIG AUSGENOMMEN ENTLUEFTUNG NACH OBEN POSITION DE FONCTIONNEMENT: INDIFFERENTE SAUF ECHAPPEMENT VERS LE HAUT POSIZIONE DI FUNZIONAMENTO: INDIFFERENTE ECCETTO SCARICO VERSO L'ALTO		

General Specification: JED-334-0 , Size ISO 14405-1 E		Copyright WABCO®		WABCO		
Further Technical Data:		Date	Signature	TRAILER RELEASE VALVE ANHAENGER LOESEVENTIL VALVE DE DESSERRAGE DE REMORQUE VALVOLA DI SFRENATURA RIMORCHIO		
Doc. Code:	Sheet:	To	2013-12-19	Drawn	Szyszka	
General Tolerances JED-261		Checked	2013-12-20	Expert	Hladik	
Class 1)	Range of Nominal Dimensions (± mm)	Szyszka		Material No.		
Fine	≤ 50 > 50 > 180 > 400			Date of first issue: 2005-11-16		
Medium	≤ 180 ≤ 400			Doc.Code Language Sheet		
Coarse	2.0 3.5 5.0 6.5			005 ML 1/1		
Tapped Holes acc. JED-152		Mass	Scale	Material No.		
1) Tolerance Class Applied Crossmarked		0.603 KG	1:1	963 001 051 0		
		Size	CAD System	ECN-No.		
		A 2	Pro/E	163343		
				Revision		
				1 x G		
				Techn. Resp.		
				5320		
				Replacement for		

100mm